

## IV

(Informácie)

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ  
ÚNIE

## EURÓPSKY PARLAMENT

## ROZHODNUTIE PREDSEDNÍCTVA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

zo 7. októbra 2015,

**ktorým sa mení rozhodnutie predsedníctva Európskeho parlamentu z 29. marca 2004 upravujúce pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2004/2003 o štatúte a financovaní politických strán na európskej úrovni**

(2015/C 428/01)

PRESEDNÍCTVO EURÓPSKEHO PARLAMENTU,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 224,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2004/2003 zo 4. novembra 2003 <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 9 ods. 1,so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 <sup>(2)</sup> (ďalej len „nariadenie o rozpočtových pravidlách“) a na delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1268/2012 z 29. októbra 2012 <sup>(3)</sup> (ďalej len „pravidlá uplatňovania nariadenia o rozpočtových pravidlách“),

so zreteľom na článok 25 ods. 11 rokovacieho poriadku Európskeho parlamentu,

keďže

- (1) Článkom 209 ods. 1 pravidiel uplatňovania nariadenia o rozpočtových pravidlách sa zaoberá článok II.7 prílohy 2A a článok II.7 prílohy 2B rozhodnutia predsedníctva Európskeho parlamentu z 29. marca 2004 <sup>(4)</sup> (ďalej len „rozhodnutie“).
- (2) V súlade s článkom 104 nariadenia o rozpočtových pravidlách a s článkom 137 pravidiel uplatňovania nariadenia o rozpočtových pravidlách Európsky parlament v uplynulých rokoch požadoval od strán a nadácií, aby zhromaždili aspoň tri ponuky v každom verejnom obstarávaní s hodnotou zákazky presahujúcou 15 000 EUR.
- (3) Podľa článku 209 ods. 2 pravidiel uplatňovania nariadenia o rozpočtových pravidlách sa v prípade, že si vykonanie akcie alebo pracovného programu vyžaduje zadanie zákazky, ktorej hodnota presahuje 60 000 EUR, zodpovedný povoluujúci úradník môže od príjemcu požadovať, aby okrem pravidiel uvedených v článku 209 ods. 1 pravidiel uplatňovania nariadenia o rozpočtových pravidlách dodržiaval osobitné pravidlá. Uvedené osobitné pravidlá sú založené na pravidlách obsiahnutých v nariadení o rozpočtových pravidlách a sa stanovujú s náležitým ohľadom na hodnotu príslušných zákaziek, relatívnu veľkosť príspevku Únie vo vzťahu k celkovým nákladom na akciu a na riziko. Okrem toho sa tieto osobitné pravidlá zahrnú do rozhodnutia o udelení grantu alebo dohody o grante.

<sup>(1)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2004/2003 zo 4. novembra 2003 o štatúte a financovaní politických strán na európskej úrovni (Ú. v. EÚ L 297, 15.11.2003, s. 1),

<sup>(2)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

<sup>(3)</sup> Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1268/2012 z 29. októbra 2012 o pravidlách uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L 362, 31.12.2012, s. 1).

<sup>(4)</sup> Rozhodnutie predsedníctva Európskeho parlamentu z 29. marca 2004 upravujúce pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2004/2003 o štatúte a financovaní politických strán na európskej úrovni v znení zmien a doplnení rozhodnutí z 1. februára 2006, 18. februára 2008, 2. februára 2011 a 13. januára 2014 (Ú. v. EÚ C 63, 4.3.2014, s. 1).

- (4) Následne článok 209 ods. 2 pravidiel uplatňovania nariadenia o rozpočtových pravidlách predstavuje príslušný právny základ na udelenie zákaziek v rámci financovania prostredníctvom grantu s hodnotou, ktorá presahuje 60 000 EUR, a je preto vhodné, by sa použil ako právny základ pre granty, okrem iného pre politické strany a nadácie na európskej úrovni nad rámec tejto sumy.
- (5) Zistenia auditu Európskeho dvora audítorov za rozpočtový rok 2014 <sup>(1)</sup> obsahujú poznámku týkajúcu sa nedodržania požiadavky na aspoň tri ponuky pri hodnote zákazky, ktorá presahuje 15 000 EUR. Keď strany a nadácie dostali možnosť predložiť v tejto veci pripomienky, poukázali na to, že nebolo jasné, či sa požiadavka vzťahovala iba na nové zmluvy a či to fungovalo na úrovni faktúr alebo na úrovni dodávateľov. Navyše poznamenali, že každoročné verejné obstarávanie pre niektoré služby ako upratovanie či údržba by spôsobilo zbytočnú administratívnu záťaž.
- (6) V zmysle článku 209 pravidiel uplatňovania nariadenia o rozpočtových pravidlách, uvedených zistení auditu a uvedených pripomienok, všeobecné pravidlo verejného obstarávania by sa malo objasniť vzhľadom jednak na skutočnosť, že európske politické strany a nadácie sú limitované z hľadiska svojich ľudských zdrojov a riadiacej kapacity a jednak, že majú špecifické politické a ideologické orientácie, čo ovplyvňuje ich výber dodávateľa. Uvedený špecifický charakter už uznal článok II.2.1 prílohy 2A k rozhodnutiu, v ktorom sa stanovuje, že „[p]olitická príslušnosť v podstate nepredstavuje dôvod konfliktu záujmov v prípade dohôd uzavretých medzi politickou stranou a organizáciou, ktorá vyznáva rovnaké politické hodnoty“.
- (7) Najmä v prípade každej vykonávacej zmluvy s hodnotou presahujúcou 60 000 EUR na dodávateľa za rok za osobitnú službu alebo produkt by mali existovať aspoň tri ponuky. Zákazky by sa mali uzatvárať najviac na päť rokov. Hodnotenie ponúk by sa malo zdokumentovať a výber konečného dodávateľa by sa mal podložiť dostatočným odôvodnením. V určitých konkrétnych situáciách na trhu by sa v riadne odôvodnených prípadoch zákazky mohli zadávať na základe jedinej ponuky. V takýchto prípadoch by mala dôkazné bremeno znášať strana alebo nadácia, ktorá je príjemcom grantu,

PRIJALO TOTO ROZHODNUTIE:

#### Článok 1

Rozhodnutie sa mení takto:

1. V prílohe 2A sa článok II.7 nahrádza takto:

##### „Článok II.7 – ZADÁVANIE ZÁKAZIEK

Ak príjemca uzatvára zákazku na účel vykonania pracovného programu a zmluvný tovar alebo služby predstavujú oprávnené výdavky v rámci prevádzkového rozpočtu, je povinný uskutočniť výberové konanie a zadať zákazku tomu uchádzačovi, ktorého ponuka je ekonomicky najvýhodnejšia, čiže ktorá sa považuje za najvýhodnejšiu ponuku z hľadiska pomeru kvality a ceny. Príjemca dodržiava zásady transparentnosti a rovnakého zaobchádzania s uchádzačmi a zabráni každému konfliktu záujmov. Pri zákazkách s hodnotou presahujúcou 60 000 EUR na dodávateľa za rok a za tovar alebo službu príjemca zhromaždí aspoň tri ponuky reagujúce na písomnú výzvu na predkladanie ponúk, ktorá obsahuje podrobné požiadavky na verejné obstarávanie. Príjemca uchová záznam o vyhodnení ponúk a písomne zdôvodní svoj výber konečného dodávateľa. Ak sa predložili menej než tri ponuky reagujúce na písomnú výzvu na predkladanie ponúk, príjemca je povinný dokázať, že nebolo nemožné získať viac ponúk na príslušné verejné obstarávanie.

Trvanie príslušných zákaziek nesmie prekročiť päť rokov.

Za vykonávanie pracovného programu a dodržiavanie ustanovení rozhodnutia je zodpovedný výlučne príjemca. Príjemca sa musí zaviazat', že prijme všetky opatrenia potrebné na to, aby sa dodávateľ zriekol všetkých nárokov vo vzťahu k Európskemu parlamentu vyplývajúcich z rozhodnutia.“

2. V prílohe 2B sa článok II.7 nahrádza takto:

##### „Článok II.7 – ZADÁVANIE ZÁKAZIEK

Ak príjemca uzatvára zákazku na účel vykonania pracovného programu a zmluvný tovar alebo služby predstavujú oprávnené výdavky v rámci prevádzkového rozpočtu, je povinný uskutočniť výberové konanie a zadať zákazku tomu uchádzačovi, ktorého ponuka je ekonomicky najvýhodnejšia, čiže ktorá sa považuje za najvýhodnejšiu ponuku z hľadiska pomeru kvality a ceny. Príjemca dodržiava zásady transparentnosti a rovnakého zaobchádzania

(1) Výročná správa Dvora audítorov o plnení rozpočtu za rozpočtový rok 2014 spolu s odpoveďami inštitúcií (Ú. v. EÚ C 373, 10.11.2015, s. 1).

s uchádzačmi a zabráni každému konfliktu záujmov. Pri zákazkách s hodnotou presahujúcou 60 000 EUR na dodávateľa za rok a za tovar alebo službu príjemca zhromaždí aspoň tri ponuky reagujúce na písomnú výzvu na predkladanie ponúk, ktorá obsahuje podrobné požiadavky na verejné obstarávanie. Príjemca uchová záznam o vyhodnotení ponúk a písomne zdôvodní svoj výber konečného dodávateľa. Ak sa predložili menej než tri ponuky reagujúce na písomnú výzvu na predkladanie ponúk, príjemca je povinný dokázať, že nebolo nemožné získať viac ponúk na príslušné verejné obstarávanie.

Trvanie príslušných zákaziek nesmie prekročiť päť rokov.

Za vykonávanie pracovného programu a dodržiavanie ustanovení rozhodnutia je zodpovedný výlučne príjemca. Príjemca sa musí zaviazat', že prijme všetky opatrenia potrebné na to, aby sa dodávateľ zriekol všetkých nárokov vo vzťahu k Európskemu parlamentu vyplývajúcich z rozhodnutia.“

#### Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2016.

---